

# AMBIANO®

## Kaffeemaschine mit Mahlwerk

CMG-1



**3** Jahre  
HERSTELLER-  
GARANTIE

### KUNDENSERVICE

☎ 0631 3428 441

📧 [service@protel-service.com](mailto:service@protel-service.com)

AN: DE 29095674

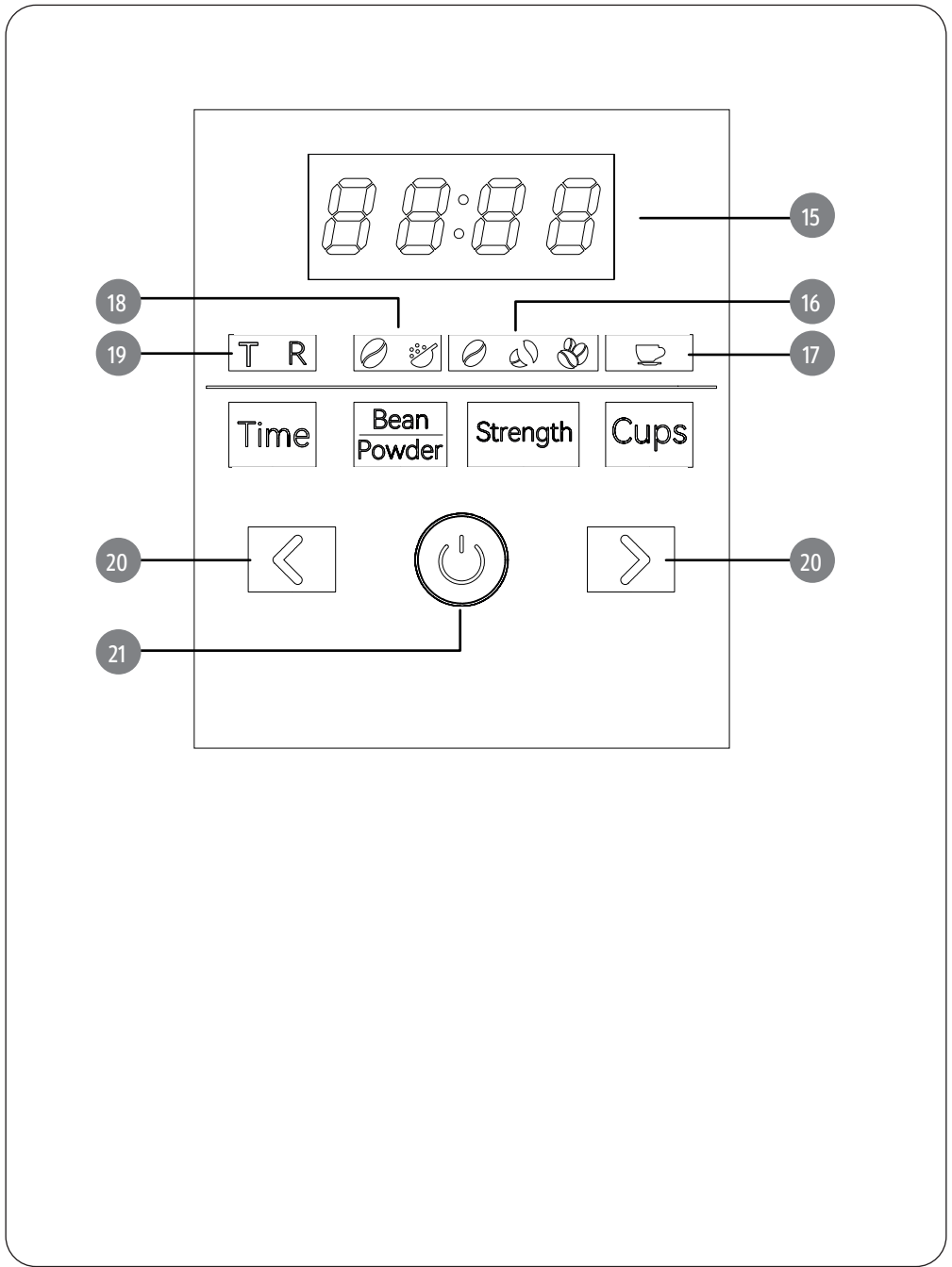
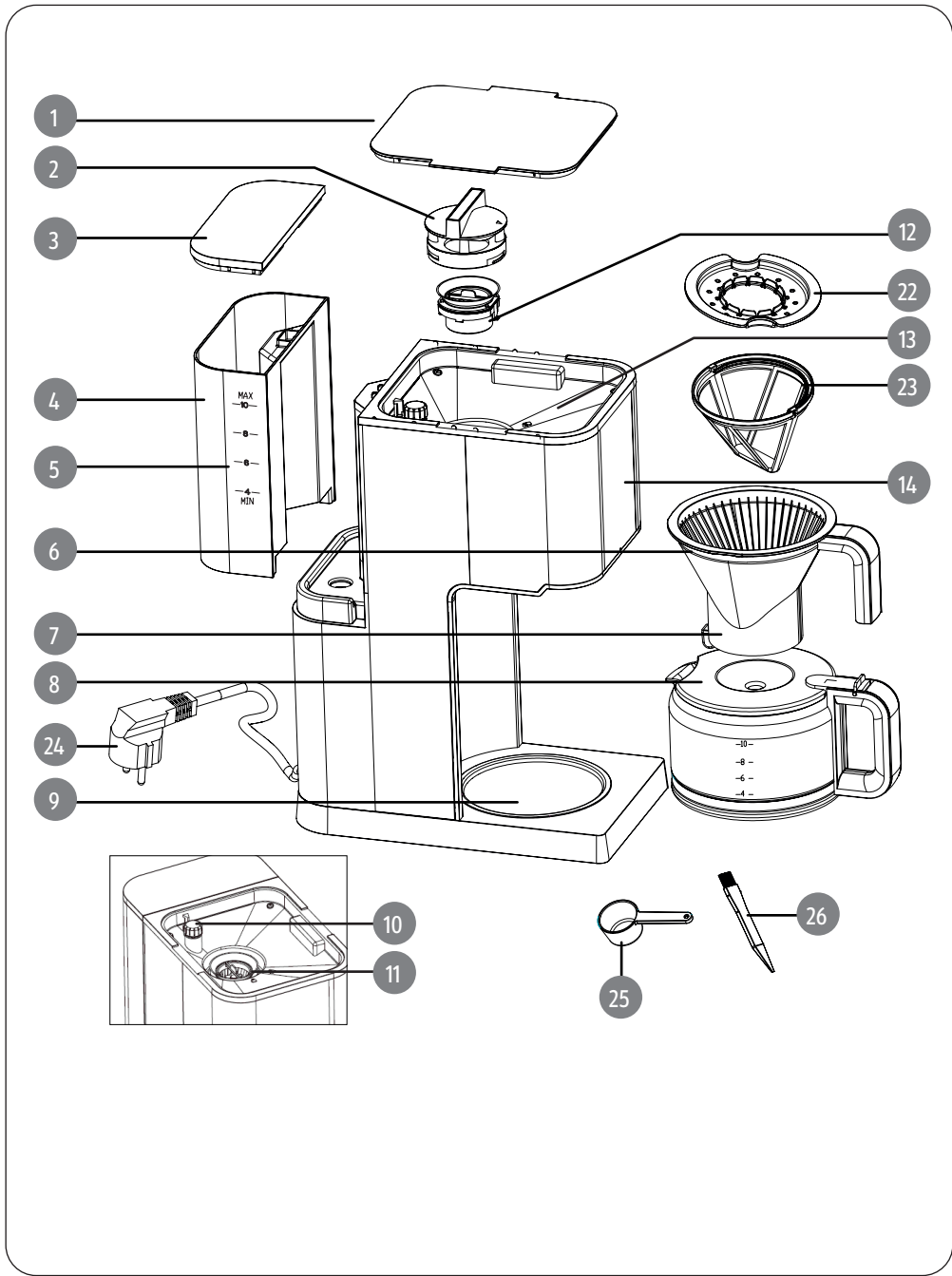
51/2024

## BEDIENUNGSANLEITUNG



# Inhaltsverzeichnis

<b>Übersicht</b> .....	<b>2</b>
<b>Lieferumfang / Geräteteile</b> .....	<b>4</b>
<b>Vorwort</b> .....	<b>5</b>
<b>Allgemeines</b> .....	<b>5</b>
Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren.....	5
Erklärung der Symbole .....	6
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>8</b>
<b>Sicherheit</b> .....	<b>8</b>
Sicherheitshinweise .....	8
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>14</b>
Kaffeemaschine mit Kaffeekanne und Lieferumfang überprüfen .....	14
Erstreinigung .....	14
<b>Einführungen in das Bedienfeld</b> .....	<b>15</b>
<b>Programmierung der Kaffeefunktionen</b> .....	<b>16</b>
Sofort-Kaffe Zubereitungs-Einstellung.....	16
Reservierungseinstellung .....	16
Ruhezustand.....	17
Auswahl des gewünschten Modus, der Konzentration und der Tassen.....	17
<b>Betrieb der Kaffeemaschinenmühle</b> .....	<b>19</b>
Mahlgradeinstellung .....	20
Laden Sie den Kaffeefilter in den Filterbecher.....	20
Stellen Sie die Kaffeekanne auf die Wärmehalteplatte.....	21
Tropfschutzfunktion .....	21
<b>Brühanleitung</b> .....	<b>22</b>
Bohnenmodus starten (Kaffeebohnen).....	22
Pulvermodus starten (Vorgemahlener Kaffee) .....	22
Automatisches Kaffeebrühen (R-Modus).....	23
<b>Reinigen und warten Sie das Produkt</b> .....	<b>24</b>
Entkalkung der Kaffeemaschine .....	26
<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>27</b>
<b>Fehlerbehebung</b> .....	<b>27</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>30</b>
<b>EU-Konformitätserklärung</b> .....	<b>30</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>31</b>
Entsorgung der Verpackung.....	31
Entsorgung des Geräts .....	31



## Lieferumfang / Geräteteile

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 Abdeckung des Kaffeebohnenbehälters                         | 21 Ein-/Ausschalter |
| 2 Sicherheitsabdeckung (abnehmbar)                            | 22 Filterabdeckung  |
| 3 Wassertankabdeckung   | 23 Kaffeefilter     |
| 4 Wassertank (abnehmbar)                                      | 24 Netzkabel        |
| 5 Kalibrierung des Wassertankstands                           | 25 Messlöffel       |
| 6 Überlauf des Filterbechers                                  | 26 Reinigungsbürste |
| 7 Filterbecher  |                     |
| 8 Kaffeekanne   |                     |
| 9 Wärmehalteplatte  |                     |
| 10 Mahlgradeinstellknopf (Entriegelung der oberen Mahlklinge) |                     |
| 11 Untere Mahlklinge (nicht abnehmbar)                        |                     |
| 12 Obere Mahlklinge (abnehmbar)                               |                     |
| 13 Kaffeebohnenbehälter                                       |                     |
| 14 Bedienfeld   |                     |
| 15 Digitalanzeige   |                     |
| 16 Taste/Anzeige zur Stärkeauswahl                            |                     |
| 17 Taste/Anzeige zur Tassenauswahl                            |                     |
| 18 Taste/Anzeige zur Auswahl Bohnen/Pulver                    |                     |
| 19 Zeit-Taste/Anzeige (Timer/Reservierung)                    |                     |
| 20 Linke und rechte Tasten (Stunde/Minute)                    |                     |

\* Einführung in das Bedienfeld siehe auf Seite 15

## Vorwort

Sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines hochwertigen AMBIANO-Produkts. Sie haben sich für ein modernes Produkt mit den entsprechenden Zubehörteilen entschieden, das besonders einfach zu bedienen ist.

Sie haben eine dreijährige Garantie auf das Produkt. Sollte das Produkt jemals defekt sein, benötigen Sie die beiliegende Garantiekarte und Ihren Kaufbeleg. Bitte bewahren Sie diese sorgfältig zusammen auf.

Dieses Handbuch kann auch online unter folgendem Link heruntergeladen werden:

<https://downloads.maginon.de/downloads/konformitaetserklaerung/>

### Impressum

Herausgeber:

**supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH  
Denisstr. 28 a  
67663 Kaiserslautern, Deutschland

## Allgemeines

### Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung des Produkts.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Das Nichtbefolgen dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Vorschriften. Beachten Sie auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze im Ausland. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die zukünftige Verwendung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie diese Gebrauchsanweisung beilegen.

## Erklärung der Symbole

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanweisung, am Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort kennzeichnet eine Gefahr mit einem hohen Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.



Dieses Signalsymbol/-wort kennzeichnet eine Gefahr mit einem mittleren Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



Dieses Signalsymbol/-wort kennzeichnet eine Gefahr mit einem niedrigen Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu einer leichten oder mittelschweren Verletzung führen kann.

### HINWEIS!

Dieses Signalsymbol/-wort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol liefert Ihnen nützliche Zusatzinformationen für die Montage oder den Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel "Hinweise zur EU-Konformitätserklärung"): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfüllen alle anwendbaren Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, werden während des Betriebs heiß oder enthalten Teile, die heiß werden.



In der Schutzklasse I (Schutzerdung) sind alle elektrisch leitfähigen Teile des Gehäuses mit dem Schutzleiter verbunden. Tragbare Geräte der Schutzklasse I haben einen Steckeranschluss mit Schutzleiterkontakt, d.h. einen Sicherheitsstecker. Wenn im Fehlerfall ein spannungsführender Leiter das mit dem Schutzleiter verbundene Gehäuse berührt, löst ein Leistungsschalter oder ein Fehlerstromschutzschalter aus und unterbricht den Stromkreis.



Das Glas-und-Gabel-Symbol kennzeichnet Materialien und Gegenstände, die für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet sind und bei sachgemäßer Verwendung keine schädlichen Stoffe an die Lebensmittel abgeben.



Produkte mit diesem Symbol werden mit Wechselstrom (AC) betrieben.



Der Hersteller dieses Produkts hat die gesetzlichen Abgaben für das Recycling von Abfällen im Voraus bezahlt. Daher sind sie von der gesetzlichen Verpflichtung zur kostenlosen Rücknahme von Verpackungen befreit.



Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Zubereiten von Kaffee bestimmt. Es ist nur für den privaten Gebrauch oder für einen haushaltsähnlichen Einsatz vorgesehen, wie z.B. in:

- Küchen für Mitarbeiter oder Geschäfte,
- Büros und andere gewerbliche Bereiche,
- Landwirtschaftliche Betriebe,
- Hotels, Motels oder andere Wohnanlagen zur Nutzung durch Kunden oder Gäste,
- Pensionen.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Spielzeug für Kinder. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung entstehen.

## Sicherheit

### Sicherheitshinweise

 **WARNUNG!**

### Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte elektrische Installation oder überhöhte Netzspannung können zu einem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt im Fehlerfall schnell vom Netz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernsteuerungssystem.
- Tauchen Sie das Produkt, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Trennen Sie das Produkt immer vom Netz, wenn es unbeaufsichtigt ist, sowie vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder der Reinigung.
- Berühren Sie den Stecker niemals mit nassen Händen.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen; halten Sie immer den Stecker fest.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Stecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Oberflächen fern.
- Legen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich. Betreiben Sie es niemals in feuchten Räumen oder im Regen.
- Lagern Sie das Produkt niemals so, dass es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem elektrischen Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. In einem solchen Fall ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, während der Reinigung oder wenn ein Fehler auftritt.
- Führen Sie keine Gegenstände in das Gehäuse ein.
- Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, verwenden Sie kein anderes Hochleistungsgerät im gleichen Stromkreis wie das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht; überlassen Sie Reparaturen Fachleuten. Wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt. Haftungs- und Gewährleistungsansprüche sind bei selbst durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßer Verbindung oder falscher Bedienung ausgeschlossen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt einführen.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht verwenden, reinigen oder wenn ein Fehler auftritt.

- Vermeiden Sie es, Flüssigkeiten auf den elektrischen Anschluss des Geräts zu verschütten.
- Bei Problemen mit dem Gerät aufgrund elektrostatischer Entladungen oder Spannungsschwankungen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entnehmen Sie die Batterien, warten Sie 10 Sekunden und stecken Sie es dann wieder ein.

### **WARNUNG!**

#### **Stromschlag- oder Brandgefahr!**

Unsachgemäße oder unprofessionelle Reparaturen können die Betriebssicherheit des Produkts beeinträchtigen, was zu einem Stromschlag oder Kurzschluss und folglich zu einem Brand führen kann:

- Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor.
- Führen Sie keine Reparaturen am Produkt selbst durch.
- Stellen Sie sicher, dass Reparaturen nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Für Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den Originalgerätespezifikationen entsprechen. Das Produkt enthält elektrische und mechanische Teile, die für den Schutz vor Gefahren unerlässlich sind.

### **WARNUNG!**

#### **Verletzungsfahr!**

**Unsachgemäßer oder nachlässiger Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen. Risiken für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (z.B. teilweise behinderte Menschen, ältere Personen mit Einschränkungen ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Wissen (z.B. ältere Kinder).**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Halten Sie das Produkt und dessen Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Das Produkt kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Produkt nicht mehr in Gebrauch ist.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich darin verfangen und ersticken.
- Wenn Sie Produkte mit einer Antihafbeschichtung verwenden, stellen Sie sicher, dass sich keine Tiere im selben Raum befinden und dass der Raum vollständig geschlossen und gut belüftet ist.

### **VORSICHT!**

#### **Brand-, Verbrühungs-, Verbrennungs- und Verletzungsfahr!**

- Während des Gebrauchs wird heißer Dampf aus dem Produkt ausgestoßen. Teile des Produkts werden warm. Heißer Dampf tritt aus dem Produkt aus! Achten Sie darauf, dass ein sicherer Abstand zu leicht entflammaren Gegenständen, z.B. Vorhängen und Gardinen, eingehalten wird.
- Berühren Sie die heißen Teile des Produkts während des Betriebs nicht mit bloßen Fingern. Verwenden Sie immer hitzeisolierte Kochhandschuhe oder Topflappen, um das Produkt und Zubehör zu handhaben. Warnen Sie auch andere Benutzer vor den Gefahren!
- Seien Sie sich bewusst, dass auch nach dem Ausschalten heißer Dampf aus dem Produkt entweichen kann.
- Füllen Sie den Wassertank nicht über die MAX-Markierung hinaus und öffnen Sie den Deckel nicht während des Brühvorgangs.
- Trinken Sie niemals direkt aus der Kaffeekanne und greifen Sie nicht hinein. Schließen Sie die Kaffeekanne immer richtig mit dem Brühdeckel, wenn sie in Gebrauch ist.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es aufheizt oder abkühlt.

- Öffnen Sie den Deckel nicht während des Brühvorgangs.
- Transportieren oder tragen Sie das Produkt nicht, während es noch heiß ist.
- Teile des Geräts werden während des Betriebs heiß. Berühren Sie keine heißen Teile des Produkts.
- Lassen Sie das Produkt immer vollständig abkühlen, bevor Sie es transportieren, reinigen oder lagern.
- Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen (Herdplatten, etc.)
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Kontakt.

## HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Schäden am Produkt führen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals zur Reinigung in Wasser und verwenden Sie keinen Dampfreiniger zur Reinigung. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- Stellen Sie das Produkt auf eine leicht zugängliche, ebene, trockene, hitzebeständige und ausreichend stabile Arbeitsfläche. Positionieren Sie das Produkt nicht am Rand der Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass ein Abstand von 10 cm um das gesamte Produkt, einschließlich des Bereichs direkt darüber, eingehalten wird.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
- Legen Sie heißes Zubehör niemals auf Oberflächen, die nicht hitzebeständig sind.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht mit dem Produkt geliefert wurde.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen (Heizungen, etc.) oder Witterungsbedingungen (Regen, etc.) aus.
- Anweisungen zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Kapitel "Reinigung und Wartung".
- Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn die Komponenten des Produkts Risse, Brüche oder Verformungen aufweisen. Stellen Sie sicher, dass beschädigte Komponenten nur durch geeignete Originalersatzteile ersetzt werden.
- Im Falle eines Produktfehlers aufgrund von statischen Entladungen oder Stromschwankungen

führen Sie bitte einen Neustart durch.

- An der Unterseite des Produkts befinden sich Gummifüße. Da Möbel- oder Bodenoberflächen aus verschiedenen Materialien bestehen und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht ausgeschlossen werden, dass einige dieser Substanzen Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und erweichen. Legen Sie bei Bedarf eine rutschfeste Matte unter das Produkt.
- Lassen Sie kein unbenutztes Wasser im Wassertank. Entfernen Sie verbleibendes Wasser sofort, um Kalk- oder Algenbildung zu verhindern.
- Die Kaffeekanne ist nicht für die Mikrowelle geeignet und darf nicht im Ofen oder auf dem Herd vorgewärmt werden.
- Starten Sie den Brühvorgang nicht, wenn der Wassertank leer ist.
- Lassen Sie die leere Kaffeekanne nicht auf der heißen Warmhalteplatte stehen.
- Geben Sie das Hauptgerät niemals in die Spülmaschine. Dies würde es zerstören.



## Inbetriebnahme

### Kaffeemaschine mit Kaffeekanne und Lieferumfang überprüfen

#### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Seien Sie beim Öffnen sehr vorsichtig.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Seite 2).
3. Untersuchen Sie das Produkt oder einzelne Teile auf Schäden. Verwenden Sie das Produkt oder die einzelnen Teile bei Beschädigungen nicht. Kontaktieren Sie den Hersteller über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

#### Erstreinigung

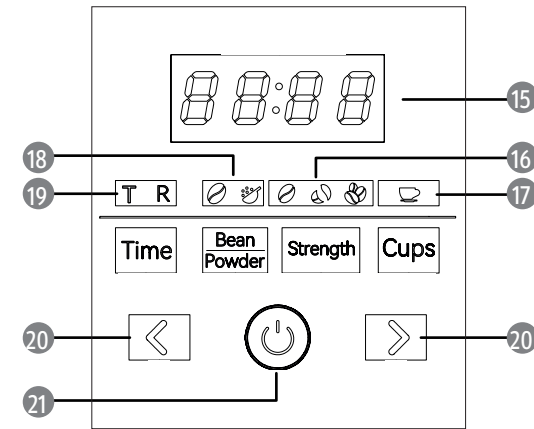
#### ⚠ GEFAHR!

#### Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr für Kinder, die mit der Verpackungsfolie spielen.

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der ersten Verwendung alle Teile des Produkts wie im Kapitel "Reinigung und Wartung" beschrieben

## Einführungen in das Bedienfeld



Nr.	Touchscreen-Tasten	Funktion
15	Digitalanzeige	LED-Digitalanzeige
16	Taste/Anzeige zur Stärkeauswahl	Leicht berühren "Leicht, Mittel, Stark" zur Zyklenauswahl.
17	Taste/Anzeige zur Tassenauswahl	(4, 6, 8, 10) Doppelte Nummernanzeige im Zyklus.
18	Taste/Anzeige zur Auswahl Kaffeebohnen/Kaffeepulver	Beleuchten Sie die Anzeige, die Anzeige wechselt zwischen "Bohne" und "Pulver".
19	Zeit-Taste/Anzeige (Timer/Reservierung)	Leicht auf die Zeiteinstellungstaste tippen, der Buchstabe T leuchtet auf, und das Gerät wechselt in den aktuellen Ortszeiteinstellungsmodus.
		Langes Drücken der Zeiteinstellungstaste für 3 Sekunden, der Buchstabe R leuchtet auf, und das Gerät wechselt in den Timer-Einstellungsmodus.
20	Linke und rechte Tasten (Stunde/Minute) "<" ">"	Die linken und rechten Tasten werden zur Einstellung der aktuellen Zeit (Uhr) / geplanten Zeit verwendet.

21	Ein-/Ausschalter	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Leicht drücken, um die Maschine zu starten/stoppen.</li> <li>• 2 Sekunden gedrückt halten, um in den Standby-Modus zurückzukehren.</li> <li>• 4 Sekunden gedrückt halten, um die Anzeige auszuschalten.</li> </ul>
----	------------------	---

## Programmierung der Kaffeefunktionen

### Sofort-Kaffe Zubereitungs-Einstellung

Verwenden Sie den "T"-Modus, um die aktuelle Ortszeit einzustellen und die Kaffeefunktion so zu programmieren, dass der Kaffee sofort zubereitet wird.

1. Im Standby-Modus leicht die Zeittaste [19] drücken. Das "T"-Licht wird blinken, und die ersten beiden Ziffern (Stunden) werden blinken. Zeit hinzufügen oder verringern, indem Sie die linken und rechten Tasten [20] drücken.
2. Drücken Sie erneut die Zeittaste [19], um die Minuten einzustellen, und fügen Sie Zeit hinzu oder verringern Sie sie, indem Sie die linken und rechten Tasten [20] drücken.
3. Modi auswählen: Bohne/Pulver [18], Stärke (leicht, mittel, stark) [16], Anzahl der Tassen (4/6/8/10 optional) [17], Mahlgradeinstellknopf (1-14 optional) [10]. (siehe auf Seite 17-21)
4. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste [21], um zu bestätigen und mit dem Brühen des Kaffees zu beginnen.

### Reservierungseinstellung

Verwenden Sie den "R"-Modus, um Stunde/Minute einzustellen und die Kaffeefunktion so zu programmieren, dass der Kaffee automatisch zu einer bestimmten Zeit gebrüht wird.

1. Im Standby-Modus die Zeittaste [19] lange drücken, um den R-Modus zu aktivieren. Das "R"-Licht wird aufleuchten.
2. Das Digitaldisplay [15] zeigt die ersten beiden Ziffern (Stunden) an und blinkt. Verwenden Sie die linken und rechten Richtungstasten [20], um Stunden hinzuzufügen oder zu verringern.
3. Drücken Sie erneut die Zeittaste [19], um die letzten beiden Ziffern (Minuten) auszuwählen. Verwenden Sie die linken und rechten Tasten [20], um Minuten hinzuzufügen oder zu verringern.

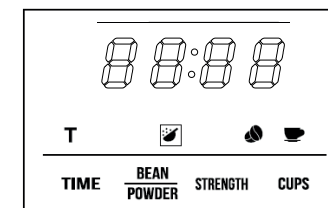
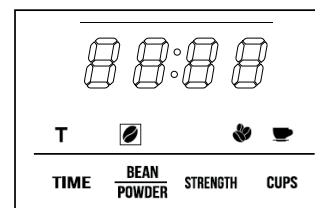
4. Modi auswählen: Bohne/Pulver [18], Stärke (leicht, mittel, stark) [16], Anzahl der Tassen (4/6/8/10 optional) [17], Mahlgradeinstellknopf (1-14 optional) [10]. (siehe auf Seite 17-21)
5. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste [21], um die Reservierungsfunktion zu bestätigen.
6. Das "R"-Licht wird eingeschaltet, und das Digitaldisplay [15] beginnt, die eingestellte Stunde herunterzuzählen.

### Ruhezustand

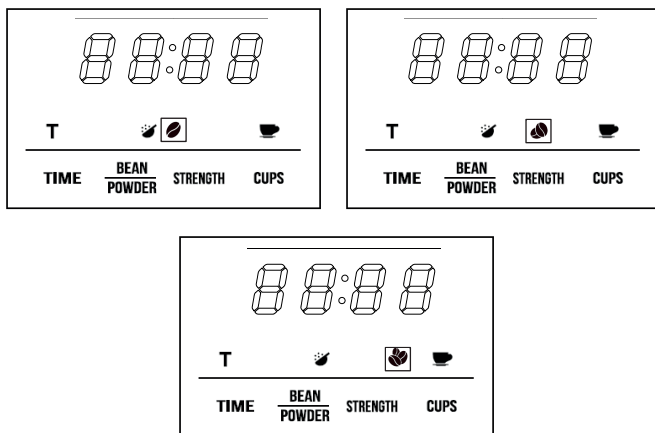
- Nachdem der Kaffee fertig gebrüht ist, piept die Maschine 5 Mal und wechselt dann in den Ruhezustand mit einem 20-minütigen Countdown, um den Kaffee warmzuhalten.
- Wenn der Filterbecher aus der Maschine entfernt wird, stoppt der Brühvorgang und der Fehlercode E6 erscheint. Setzen Sie den Filterbecher sofort wieder in die Maschine ein.
- Das T-Licht wird aufleuchten. Der Bildschirm beginnt einen 20-minütigen Countdown, und die Wärmehalteplatte [9] wird aktiviert, um den Kaffee warmzuhalten.

### Auswahl des gewünschten Modus, der Konzentration und der Tassen

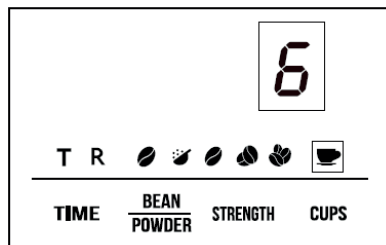
1. Der Bohnen- und Pulvermodus kann über das Bedienfeld [14] ausgewählt werden.
  - Leicht die **BOHNEN-/PULVERTASTE** [18] berühren, das Kaffeefsymbol leuchtet auf.
  - Berühren Sie die **BOHNEN-/PULVERTASTE** [18] erneut, um den Pulvermodus auszuwählen. Das Kaffeefsymbol leuchtet auf, wie in den Abbildungen unten gezeigt.



2. Die Kaffeestärke kann über das Bedienfeld [14] ausgewählt werden. Es gibt drei Stufen zur Auswahl: leicht, mittel und stark.
- Leicht die **STÄRKE**-Taste [16] berühren, um die gewünschte Kaffeestärke auszuwählen. Das Kaffeesymbol leuchtet auf, wie in den folgenden Abbildungen gezeigt.



3. Die Anzahl der **TASSEN** kann über das Bedienfeld [14] ausgewählt werden, mit Optionen für 4, 6, 8 oder 10 Tassen. Die Standardanzahl der Tassen ist 4.
- Um die Anzahl der Tassen auszuwählen, leicht die **TASSEN**-Taste [17] berühren. Die Anzahl der Tassen wird auf dem Digitaldisplay [15] angezeigt, wie in der unten stehenden Abbildung gezeigt.
  - Leicht die **TASSEN**-Taste [17] erneut berühren, um durch die Optionen in folgender Reihenfolge zu wechseln: 4, 6, 8, 10.



## Betrieb der Kaffeemaschinenmühle

### WARNUNG!

#### Beschädigungsgefahr!

- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank frei von Ablagerungen oder Kaffeebohnen ist, um ein Verstopfen des Wasserauslasses des Wassertanks zu verhindern.
- Verwenden Sie keine ungerösteten oder gefrorenen Bohnen, da diese die Mühle beschädigen.
- Verwenden Sie keine mit Sirup oder flüssigen Aromen behandelten Kaffeebohnen, da diese die Mühle verstopfen können.
- Um den Geschmack des Kaffees zu erhalten, wird empfohlen, nur die Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter zu geben, die Ihren Anforderungen entsprechen. Bewahren Sie überschüssige Kaffeebohnen in einem luftdichten oder lichtundurchlässigen Behälter an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Wenn die Mühle nicht kontinuierlich verwendet wird, wird empfohlen, nur die benötigte Menge an Bohnen in den Behälter zu geben und die Mühle alle Bohnen auf einmal mahlen zu lassen. Dies leert die Mühle, erhält das Aroma und verhindert eine Verschlechterung der Kaffeequalität.

#### Verletzungsgefahr!

- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die Kaffeemühle, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Halten Sie sich beim Kaffeebrühen vom Überlaufloch des Filterbechers fern, da heißer Dampf austreten kann.
- Entfernen Sie die Kaffeekanne nicht, während die Maschine in Betrieb ist. Heißer Kaffee kann Verbrennungen verursachen.
- Das Brühen wird nicht gestoppt, wenn die Kaffeekanne entfernt wird. Wenn die Kaffeekanne nicht innerhalb von 20 Sekunden wieder in die Maschine gestellt wird, läuft der Kaffee über. Schalten Sie die Brühfunktion aus, wenn Sie die Kaffeekanne entfernen.

## Mahlgradeinstellung

1. Die Skala des Mahlgradeinstellknopfs [10] repräsentiert 1 Grad der Mahlgradeinstellung. Es gibt 3 verschiedene Mahlgrade (fein, mittel, grob).
2. Einstellungen von Position 1 (für feinen Mahlgrad - starker Geschmack) bis Position 14 (für groben Mahlgrad - milder Geschmack) zur Auswahl.
3. Drehen Sie den Mahlgradeinstellknopf [10], um die gewünschte Mahlgradeinstellung auszuwählen.
4. Es ist nicht möglich, die Mahlgradeinstellung während des Betriebs der Maschine zu ändern.
5. Drehen Sie den Knopf nicht mit Gewalt. Wenn Sie den Knopf nicht drehen können, mahlen Sie die Kaffeemaschine einmal und versuchen Sie es dann erneut.



(Hinweis: Stufe 1 ist die feinste und Stufe 14 ist die grobste.)

## Laden Sie den Kaffeefilter in den Filterbecher

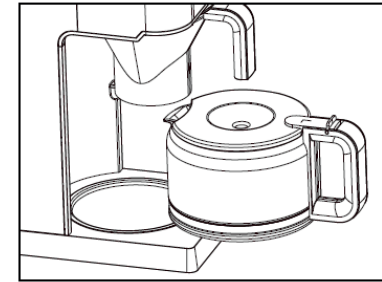
1. Legen Sie den mitgelieferten Kaffeefilter [23] in den Filterbecher [7]. Setzen Sie die Filterabdeckung [22] auf den Filterbecher.
2. Setzen Sie den Filterbecher [7] in die Maschine ein. Schieben Sie den Filterbecher [7] nach innen, bis Sie ein Klicken hören.



Wenn der Filterbecher [7] nicht richtig eingesetzt ist, funktioniert die Kaffeemaschine nicht korrekt, und das Tropfventil öffnet möglicherweise nicht richtig.

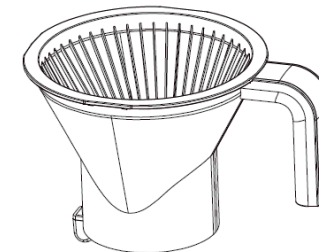
## Stellen Sie die Kaffeekanne auf die Wärmehalteplatte

1. Stellen Sie die Kaffeekanne [8] auf die Wärmehalteplatte [9].
2. Stellen Sie sicher, dass die Kaffeekanne [8] korrekt auf der Wärmehalteplatte [9] positioniert ist.
  - Wenn die Kaffeekanne [8] nicht richtig platziert ist, öffnet sich das Tropfventil des Filterbechers nicht richtig, was dazu führen kann, dass der Kaffee überläuft.
3. Positionieren Sie den Auslauf so, dass er zum Produkt zeigt, um den Kaffee 20 Minuten lang warm zu halten.



## Tropfschutzfunktion

- Der Tropfschutz und der Überlauffilterbecher [7] verhindern, dass Kaffee auf die Wärmehalteplatte [9] verschüttet wird, wenn die Kanne vor Beendigung des Brühvorgangs entfernt wird.
- Für das beste Aroma entfernen Sie die Kaffeekanne [8] nicht, bevor der Brühvorgang abgeschlossen ist.
- Wenn Sie die Kaffeekanne [8] vor Beendigung des Brühvorgangs entfernen müssen, unterbrechen Sie zuerst die Brühfunktion.



## Brühanleitung

### Bohnenmodus starten (Kaffeebohnen)

Vor dem Brühen die Komponenten ordnungsgemäß in die Maschine einsetzen.

1. Füllen Sie die Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter [13] und stellen Sie den Mahlgradeinstellknopf (1-14) [10] ein.
2. Öffnen Sie den Wassertank (abnehmbar) [4] und füllen Sie ihn nach Wunsch mit Wasser.
3. Stellen Sie die Kaffeefunktion ein.
4. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste [21], um mit dem Brühen zu beginnen. Das Digitaldisplay [15] zeigt das laufende Licht an.
5. Der gebrühte Kaffee tropft in die Kaffeekanne [8], die auf der Wärmehalteplatte [9] steht.
6. Wenn der Brühzyklus abgeschlossen ist, piept die Maschine 5 Mal und das Digitaldisplay zeigt den Ruhezustand für 20 Minuten an.

### Pulvermodus starten (Vorgemahlener Kaffee)

Vor dem Brühen die Komponenten ordnungsgemäß in die Maschine einsetzen.

1. Öffnen Sie den Wassertank (abnehmbar) [4] und füllen Sie ihn nach Wunsch mit Wasser.
2. Legen Sie den Kaffeefilter [23] in den Filterbecher [7].
3. Geben Sie den vorgemahlene Kaffee in den mitgelieferten Kaffeefilter [23] (passen Sie die Menge je nach gewünschter Kaffeestärke an).
4. Setzen Sie den Filterbecher [7] in die Kaffeemaschine ein.
5. Stellen Sie die Kaffeekanne [8] auf die Wärmehalteplatte.
6. Wählen Sie den Kaffeepulvermodus, wählen Sie die gewünschte Anzahl an Tassen und die Stärke.
7. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um mit dem Brühen des Kaffees zu beginnen.
8. Der gebrühte Kaffee tropft in die Kaffeekanne [8], die auf der Wärmehalteplatte [9] steht.
9. Nach Abschluss piept die Maschine 5 Mal und das Digitaldisplay zeigt den

Ruhezustand für 20 Minuten an.



- Überwachung des Betriebs, wenn das Digitaldisplay "E6" anzeigt, überprüfen Sie den Filterbecher [7]. Dies weist darauf hin, dass der Becherhalter herausgezogen werden muss.
- Das Brühen wird nicht gestoppt, wenn die Kaffeekanne [8] entfernt wird. Wenn die Kaffeekanne [8] nicht innerhalb von 20 Sekunden wieder in die Maschine gestellt wird, läuft der Kaffee über. Bitte schalten Sie die Brühfunktion aus, wenn Sie die Kaffeekanne [8] entfernen.

## Automatisches Kaffeebrühen (R-Modus)

### Einstellung der Zeit und Funktion (siehe Seite 17-21)

- Stellen Sie die Stunden für den automatischen Brüh-Countdown ein. Verwenden Sie den R-Modus. Stellen Sie sicher, dass die Zeit korrekt auf die gewünschte Brühzeit eingestellt ist.
- Wählen Sie den bevorzugten Kaffeebereitungsmodus (Pulver-/Bohnenmodus).
- Stellen Sie die Stärke ein (leicht, mittel, stark).
- Geben Sie die Anzahl der Tassen an (4, 6, 8, 10 Tassen/ optional).
- Dann beginnt die Maschine rückwärts zu zählen, um den Kaffee zu brühen.

### Kaffee warmhalten

- Nach dem Ende des Brühvorgangs wird die Wärmehalteplatte [9] 20 Minuten lang betrieben, um den Kaffee warmzuhalten.

### Beispiel

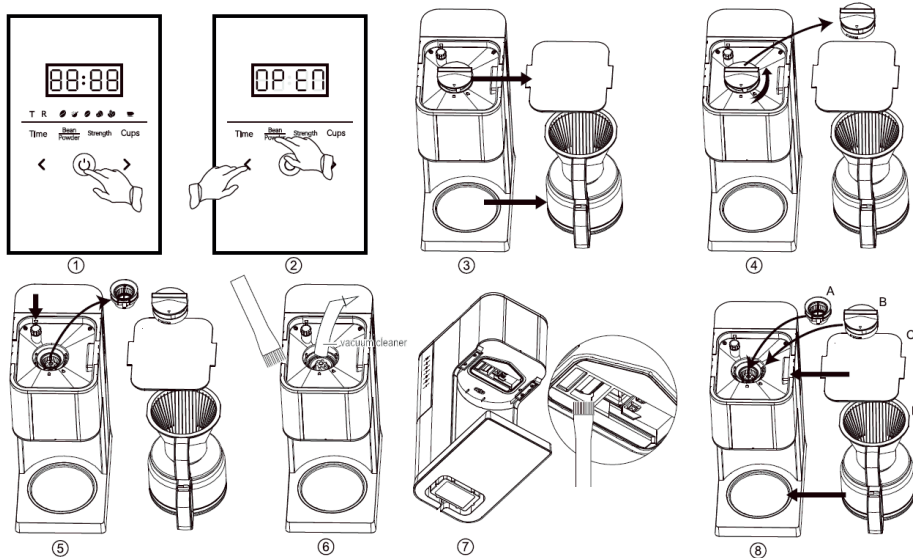
- Wenn die Maschine so eingestellt ist, dass sie in 2 Stunden und 30 Minuten mit dem Bohnenmodus, mittlerer Stärke und 6 Tassen beginnt, wird sie nach der angegebenen Zeit mit dem Brühen beginnen und den Kaffee servieren.

## Reinigen und warten Sie das Produkt

Wenn das Display "CLEA" anzeigt, muss die Maschine gereinigt werden. Folgen Sie den untenstehenden Anweisungen, um Ihre Maschine zu reinigen.

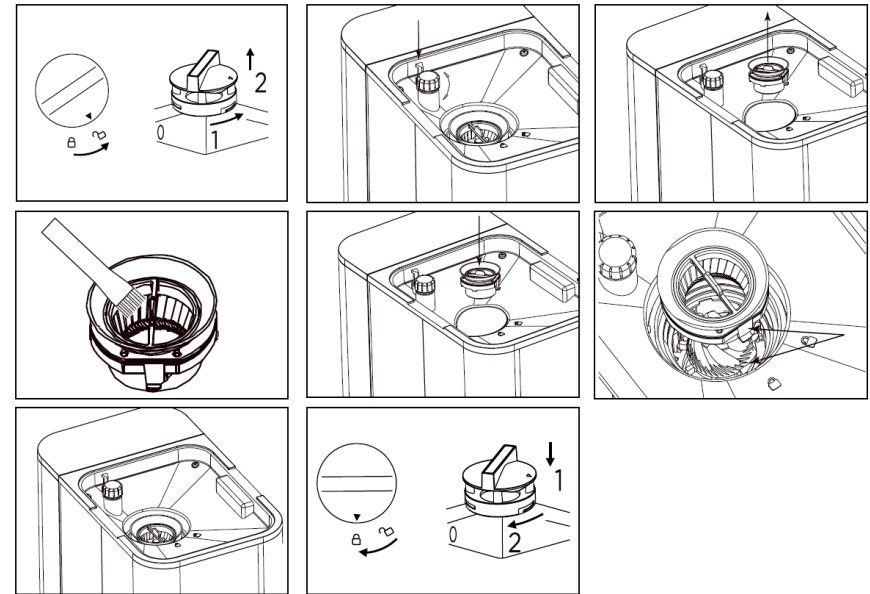


- Nach dem Mahlen von Kaffee bleibt eine Spur von Kaffeepulver zurück, die den Geschmack des Kaffees beeinträchtigt. Reinigen und warten Sie die Mühle einmal pro Woche.
- Wenn die Menge des gemahlene Kaffees abnimmt oder das Geräusch beim Mahlen zunimmt, reinigen Sie die Kaffeemühle.



- Im Standby-Modus die "Ein-/Aus-Taste" lange drücken. Der Summer ertönt zweimal, alle Anzeigelichter erlöschen und das Gerät wechselt in den Abschaltzustand.
- Drücken Sie zuerst die linke Pfeiltaste (<) [20] auf dem Bedienfeld [14] lange und dann die Bohnen-/Pulvertaste [18] lange, das Digitaldisplay [15] zeigt "OPEN". Der Summer ertönt einmal und der Kaffeepulverkanal öffnet sich. Trennen Sie das Gerät vom Strom, indem Sie den Stecker ziehen.
- Entfernen Sie die Kaffeekanne [8], den Filterbecher [7] und die Abdeckung des Kaffeebohnenbehälters [1].

- Drehen Sie die abnehmbare Sicherheitsabdeckung [2] in die Entriangelungsposition und die obere Mahl Klinge [12], indem Sie den dreieckigen Stift gedrückt halten und gleichzeitig den Mahlgradeinstellknopf [10] mit der anderen Hand im Uhrzeigersinn drehen.
- Beachten Sie, dass der weiße Schleifrand sich dreht, um die obere Mahl Klinge zu entriegeln, wie in der Abbildung unten gezeigt.



- Verwenden Sie eine Reinigungsbürste [26] und einen kleinen Staubsauger, um Kaffeepulver sowohl von der Außenseite als auch von der Innenseite des Kaffeepulverkanals zu entfernen.
- Setzen Sie nach Abschluss der Reinigung die Komponenten wieder an ihren Platz und beginnen Sie dann mit dem Kaffeebrühen.





- Wenn Kaffeebohnen in den oberen oder unteren Mahlklängen [12] [11] stecken bleiben, lässt sich die Abdeckung möglicherweise nicht öffnen. In diesem Fall muss das Gerät von einem Fachmann gewartet werden. Bitte kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Die Mahlklängen [11] [12] sind sehr scharf. Seien Sie vorsichtig, um Kratzer bei der Reinigung zu vermeiden. Probleme wie eine Pulverblockade oder eine erhebliche Reduzierung der Mahlmenge können auftreten.

## Entkalkung der Kaffeemaschine

### Vorbereitung der Entkalkungslösung:

- Gießen Sie 500 ml weißen Essig in eine Mischflasche.
- Fügen Sie 125 ml Wasser zur Mischflasche hinzu.
- Rühren Sie die Mischung gründlich um.

### Reinigung der Kalkablagerungen in der Kaffeemaschine:

1. Stellen Sie sicher, dass die Kaffeemaschine im Standby-Modus ist und das T-Licht leuchtet.
2. Bereiten Sie die Entkalkungslösung wie oben beschrieben vor.
3. Gießen Sie die Mischung in den Wassertank der Kaffeemaschine [4].
4. Starten Sie den Entkalkungsprozess, indem Sie einen Brühzyklus ohne Kaffeemehl durchlaufen lassen.
5. Spülen Sie nach Abschluss des Entkalkungszyklus den Wassertank [4] gründlich aus.
6. Führen Sie mindestens zwei vollständige Zyklen mit sauberem Wasser durch, um den verbleibenden Essiggeschmack zu entfernen.



- Verwenden Sie zur Entkalkung nur essbaren Essig, da andere Produkte ungeeignet sind. Verwenden Sie keine Essigsäure oder weißen Essig mit einer Konzentration von mehr als 8%.
- Vermeiden Sie die Verwendung von natürlichem Waschpulver, Waschblättern oder anderen Entkalkungsprodukten, da diese die Kaffeemaschine beschädigen können.

## Aufbewahrung

Wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern. Alle Teile müssen vor der Lagerung gereinigt und getrocknet werden.

- Vermeiden Sie es, das Produkt in direktem Sonnenlicht zu lagern.
- Halten Sie das Produkt bei Raumtemperaturen von 5 - 20 Grad Celsius.
- Das Produkt sollte unversiegelt bleiben, um Feuchtigkeit oder Schimmelbildung zu verhindern.
- Wickeln Sie das Netzkabel ordentlich auf, um ein Verheddern oder Beschädigen zu verhindern.

## Fehlerbehebung

Der Fehlercode wird entsprechend der folgenden Tabelle angezeigt.

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
<b>Maschine zeigt E1</b>	Die Kommunikation zwischen der Anzeigeplatine und der Leistungsplatine ist abnormal (die Kommunikation zwischen der Anzeigeplatine und der Leistungsplatine schlägt fehl, wenn die Anzeigeplatine eingeschaltet wird).	Kontaktieren Sie den Kundendienst
<b>Maschine zeigt E3</b>	Hallschalter-Signal wird nicht erkannt (wenn die Anzahl der Signale nach dem Start des Mahlmotors für 2 Sekunden weniger als 10 beträgt).	Kontaktieren Sie den Kundendienst

<b>Maschine zeigt E4</b>	S1\S2-Signal wird nicht erkannt (wenn das Semaphor innerhalb von 1 Minute nicht erkannt wird).	Stecken Sie den Stecker aus und wieder ein.
<b>Maschine zeigt E5</b>	Die Schutzabdeckung ist nicht richtig installiert.	Überprüfen Sie, ob die Schutzabdeckung im Bohnenbehälter richtig installiert ist. Nachdem die Schutzabdeckung ordnungsgemäß installiert ist, verschwindet die E5-Anzeige.
<b>Maschine zeigt E6</b>	Becherhalter während des Betriebs herausgezogen.	Überprüfen Sie, ob der Filterbecher [7] richtig zusammengesetzt ist.
<b>Maschine zeigt F1</b>	NTC-Unterbrechung.	Kontaktieren Sie den Kundendienst
<b>Maschine zeigt F2</b>	NTC ausgeschaltet.	Kontaktieren Sie den Kundendienst
Der Kaffee schmeckt sehr schwach.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Verhältnis von Kaffee zu Wasser ist falsch.</li> <li>• Der Mahlgrad ist zu grob.</li> <li>• Die Kaffeemaschine ist auf eine niedrige Stärke eingestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob sich genügend Kaffeebohnen im Bohnenbehälter befinden.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Pulverkanal blockiert ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob die Wassermenge im Tank mit der ausgewählten Tassenmenge übereinstimmt.</li> <li>• Überprüfen Sie den Wassertank [4] auf Wasser.</li> <li>• Reinigen und entkalken Sie die Maschine, um Kaffeesatz und Kalkablagerungen zu entfernen.</li> </ul>

Kein Kaffee.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Wasserleitung oder das Rohr ist verstopft.</li> <li>• Wassertank leer.</li> <li>• Verstopfter Filter oder Kaffeeauslaufkanal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie den Wasserstand im Wassertank.</li> <li>• Reinigen und entkalken Sie die Maschine, um Kaffeesatz und Kalkablagerungen zu entfernen.</li> </ul>
Die Maschine mahlt die Bohnen nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Mahlklingen sind blockiert oder verstopft.</li> <li>• Die Maschine ist nicht eingeschaltet oder eingesteckt.</li> <li>• Der Mahlgradeinstellknopf ist nicht eingestellt.</li> <li>• Die Maschine funktioniert nicht richtig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob der Mahlknopf richtig eingestellt ist.</li> <li>• Überprüfen Sie die Verstopfungen in den Mahlklingen und im Pulverkanal.</li> <li>• Überprüfen Sie die Stromquelle und das Netzkabel auf Schäden, die einen Stromschlag verursachen könnten.</li> <li>• Kontaktieren Sie den Kundendienst.</li> </ul>
Mehr Kaffeepulver in der Kaffeeflüssigkeit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Kaffeefilter [23] ist beschädigt oder fehlt.</li> <li>• Falsche Installation des Filterbechers.</li> <li>• Zu viel Kaffeepulver im Filterbecher oder Behälter.</li> <li>• Filter verstopft.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob sich ein Kaffeefilter [23] in der Filterhalterung [7] befindet.</li> <li>• Reinigen und entkalken Sie die Maschine, um Kaffeesatz und Kalkablagerungen zu entfernen.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Filterbecher richtig installiert ist.</li> </ul>



## Technische Daten

Leistung:	730 W
Eingang:	220-240V~, 50-60Hz
Fassungsvermögen des Wassertanks:	>1,25 L
Wassertank herausnehmbar:	Ja
Kannenkapazität:	1,25 L
Produktabmessungen:	ca. 289 x 174 x 392 mm
Nettogewicht:	ca. 4,50 kg
Kapazität des Kaffeebohnenbehälters:	190 g
Schutzklasse:	I



Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die **supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, dass dieses Gerät "Ambiano CMG-1" den folgenden Richtlinien entspricht:

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie  
2014/30/EU Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit  
2009/125/EG ErP-Richtlinie  
2011/65/EU RoHS-Richtlinie



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Webadresse verfügbar:

<https://downloads.maginon.de/downloads/konformitaetserklaerung/>

**supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,  
Denisstraße 28 a, 67663 Kaiserslautern,  
Deutschland

## Entsorgung

### Entsorgung der Verpackung



Entsorgen Sie die Verpackung materialspezifisch. Entsorgen Sie Karton und Pappe mit dem Altpapier und Folien in der Wertstoffsammlung.

### Entsorgung des Geräts

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



#### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>. Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Elektro- und Elektronikgeräte der Informations- und Kommunikationstechnik, wie zum Beispiel Computer oder Smartphones, enthalten häufig personenbezogene Daten. Verbraucher sind selbst dafür verantwortlich, diese vor der Abgabe der Geräte zu löschen.

Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung.

## KUNDENSERVICE

☎ 0631 3428 441

🖥 [service@protel-service.com](mailto:service@protel-service.com)

AN: DE 29095674

51/2024

# AMBIANO®

© Urheberrecht

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung von:

**supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,  
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern,  
Deutschland

Importiert von:

**supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,  
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern,  
Deutschland

GTIN: 4068706258589

51/2024

AN: DE 29095674